

CHINESE BAPTIST CHURCH
OF ORANGE COUNTY

橙縣華人浸信會
國語堂崇拜

May 9, 2021

CALL TO WORSHIP

宣召

2021年教會主題經文

彼前4:7-10

7. 萬物的結局近了，所以，你們要謹慎自守，警醒禱告。
8. 最要緊的是彼此切實相愛，因為愛能遮掩許多的罪。
9. 你們要互相款待，不發怨言。
10. 各人要照所得的恩賜彼此服事，作神百般恩賜的好管家。

OPENING PRAYER

禱告

SINGSPIRATION

詩歌頌讚

Welcome to
CBCOC

橙縣華人浸信會
國語崇拜主日

詩歌頌讚

CCLI #1854625 for CBCOC

Pastoral Prayer

牧禱

Family News

家訊



網上及教堂奉獻:

- 教會網站<http://cbcoc.org> 首頁最下面選擇 “Giving online”。根據提示選擇信用卡或支票帳戶及指定項目即可完成。
- 教堂不傳奉獻袋，請將奉獻放在後面的奉獻箱裡。

新一期主日學課程, 3/28-6/27, 2021

1. 不懼怕人/與神相遇: William Chiu
2. 舊約概覽: Tai Hwa
3. 教會歷史: Howard Zong
4. 男女角色: Lois Keng
5. 忠心甘家/教會論: James Hsu
6. 認識苦難: Anne & Chi Yang
7. 基要真理/受洗班/會員班。 Alex Hsiao

為穆斯林禱告

4月13日至5月12日是穆斯林的齋戒月，請為他們的認罪悔改，認識並歸向主耶穌代禱。進入以下網站可以獲得中文代禱指引：www.30dayschinese.org，在微信操練群每天都會發佈。

代禱事宜：

- 請繼續為聘請青年傳道禱告；
- 請為聘請兒童事工傳道禱告；
- 求主繼續醫治身體有軟弱有疾病的弟兄姐妹：老張；Mary；天苓；文薇；

國語青年事工傳道候選人 講道及Q&A問題解答安排：

孟德奎弟兄Derek Meng：國語青年傳道候選人
2021年5月16日在雙語堂講道；

2021年5月30日下午1:30舉行問題解答座談會，
我們會在教堂實體舉行，也會同時在Zoom上舉行；

兒童事工傳道候選人 講道及Q&A問題解答安排：

Steve Sturz：兒童事工傳道候選人

2021年5月9日在國語堂及雙語堂講道；

2021年5月23日在英文堂講道，結束後在兒童當中做教導服事；

5月23日下午1:30舉行問題解答座談會，我們會在教堂實體舉行，也會同時在Zoom上舉行；

長老執事提名：

五月開始，教會將接受新的長老和執事候選人的提名。請正式會員向任何一位長老提交你的提名推薦表，提名表格已經通過電子郵件發送給教會會員，如未收到，請與楊保羅牧師聯繫 (aidong65@yahoo.com)。

夏季退修會 6月19-20日

週六在 Biola大學，週日回到教堂。

在5月16日之前註冊費用全免；5月17日

至6月6日：成人\$20，兒童免費。6月6

日之後成人\$40，兒童免費。已經開始

網上報名，如果沒有收到我的電郵的弟

兄姐妹，請與楊牧師聯繫。

教會論壇5月16日 1:30pm-3:00pm

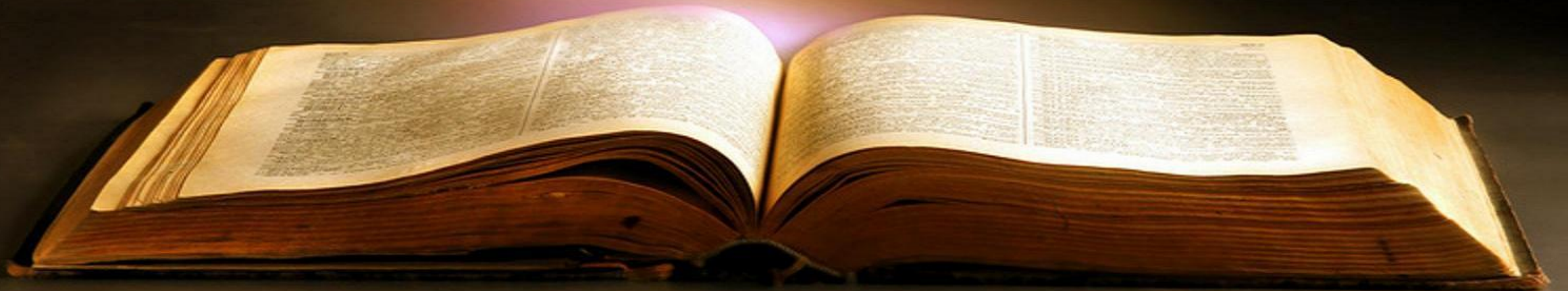
- 商討教堂裝修費用；
- TCBC 購堂支持基金；
- 宣教委員會 - 慕拉第匹配資金；
- 宣教委員會 - 退休宣教士基金。

正式會員將會收到Zoom的鏈接；

Scripture

讀經

可10:13-16



13. 有人帶著小孩子來見耶穌，要耶穌摸他們，門徒便責備那些人。

14. 耶穌看見就惱怒，對門徒說：讓小孩子到我這裡來，不要禁止他們；因為在神國的，正是這樣的人。

15. 我實在告訴你們，凡要承受神國的，若不像小孩子，斷不能進去。

16. 於是抱著小孩子，給他們按手，為他們祝福。

Sermon 信息

“這就是神的國！”

Such is the kingdom of God !

Steve Sturz

I. Introduction 前言

II. The Desire 願望

1. Children are brought to Jesus

孩子們被帶到主耶穌面前

2. The parents wanted Jesus to bless them

父母們希望主耶穌祝福孩子們

III. The Disciple's Rebuke 門徒的責備

1. The Disciples Rebuked the parents who brought the children

門徒責備那些把孩子帶到主耶穌面前的父母。

IV. The Lord's Rebuke 主耶穌的責備

1. Jesus was upset greatly displeased

主耶穌惱怒門徒

2. Jesus Rebuked the disciples 主耶穌指責門徒

3. Jesus compares children to those who enter the kingdom of God.

主耶穌將孩子與那些進天國的人對比。

V. The Blessing 祝福

1. Jesus took them 主耶穌抱起孩子們

2. Jesus Laid hands on them/touched them

主耶穌給孩子們按手

3. Jesus blessed the Children 主耶穌祝福孩子們

Response Hymn

回應詩歌

“有福的確据！”

CCLI #1854625 for CBCOC

DOXOLOGY

三一頌

三一頌 Doxology

Praise God From Whom All Blessings Flow



三一頌

CCLI #1854625 for CBCOC

Benediction

祝禱